

10 References

- Arnold, E 1991, 'Authenticity revisited: How real is real?' in *English for Specific Purposes*, 10(3), 237–244.
- Australian Federation of Modern Language Teachers Associations (AFMLTA), *Professional standards for accomplished teaching of languages and cultures*, www.afmlta.asn.au
- Australian Education Council 1989, *Common and agreed national goals for schooling in Australia (The 'Hobart Declaration')*, Australian Education Council (now MCEETYA). Available at: www.mceetya.edu.au/mceetya/default.asp?id=11577
- Black, P & Jones, J 2006, 'Formative assessment and the learning and teaching of MFL: sharing the languages learning road map with the learners', in *Language Learning Journal*, 34, Issue 1, 4-9. Reprinted by permission of the publisher, Taylor & Francis Ltd: www.tandf.co.uk/journals
- Broadfoot, P 2005, 'Dark alleys and blind bends. Testing the language of learning', in *Language Testing*, 2005, 22(2), 123-141 ©Reprinted by Permission of SAGE.
- Candlin, CN 1999, 'Researching and teaching for a living curriculum: Australia's critical contribution to praxis in language teaching and learning'. Paper presented at the conference 'The AMEP: 50 years of nation building', Melbourne.
- Cazden, CB 1988, *Classroom Discourse: The Language of Teaching and Learning*. Heinemann, Portsmouth.
- Chomsky N 1957, 'A Review of Skinner's Verbal Behavior', *Language* 35, 26–28.
- Clark, JL, Scarino, A & Brownell, JA 1994, *Improving the Quality of Learning*, Hong Kong Institute of Language in Education, Hong Kong.
- Collaborative Curriculum and Assessment Framework for Languages (CCAFL), www.go8.edu.au/policy/papers/2007/Go8%20Languages%20in%20Crisis%20Discussion%20Paper.pdf
- Cochran-Smith, M & Lytle, S 1999, 'Relationships of knowledge and practice: Teacher learning in communities', *Review of Research in Education*, 24, 249-306 ©Reprinted by Permission of SAGE Publications.
- Cope, B & Kalantzis, M 2000, *Multiliteracies. Literacy learning and the design of social futures*, Macmillan, Melbourne.
- Council for the Australian Federation 2007, 'The future of schooling in Australia' in *Federalist Paper 2*.
- Council of Australian Government (COAG) 1994, *Asian Languages and Australia's Economic Future*, Australian Government Publishing Service, Canberra.

- Crichton, J 2007, 'Why an investigative stance matters in intercultural language teaching and learning: An orientation to classroom-based investigation', *Intercultural Language Teaching and Learning in Practice*, Discussion Paper 8, www.iltlp.unisa.edu.au/doclibpapers/iltlp_paper8.pdf. Copyright Commonwealth of Australia. Reproduced by permission.
- Crowther, F, Kaagan, SS, Ferguson, M, & Hann, L 2002, *Developing Teacher Leaders: How Teacher Leadership Enhances School Success*, Corwin Press, London.
- Debski, R 1997, 'Support for creativity and collaboration in the language classroom: A new role for technology'. In Debski, R, Gassin, J & Smith, M (eds.), *Language Learning Through Social Computing* (pp 39–66), ALAA & Horwood Language Centre, Melbourne.
- Department of Employment, Education and Training 1991, *Australia's Language. An Australian Language and Literacy Policy*, Australian Government Publishing Service, Canberra.
- Farrell, TS C 2002, 'Lesson planning'. In Richards, JC & Renandya, WA (eds.), *Methodology in Language Teaching: An Anthology of Current Practice* (pp 30–39), Cambridge University Press, Cambridge.
- Fischer, J 2001, 'Action research rationale and planning'. In Burnaford, G, Fischer, J & Hobson, D (eds), *Teachers Doing Research: The Power of Action through Inquiry*, Lawrence Erlbaum, New Jersey.
- Gee, JP 2008, 'A sociocultural perspective on opportunity to learn', in Moss, PA, Pullin, DC, Gee, JP, Haertel, EH & Young, LJ, *Assessment, Equity and Opportunity to Learn*, Cambridge University Press, New York.
- Gipps, CB 1999, 'Sociocultural aspects of assessment', *Review of Research in Education*, 24, 370.
- Haertel, EH, Moss, PA, Pullin, DC & Gee, JP 2008, *Assessment, Equity and Opportunity to Learn*, Cambridge University Press, New York.
- Kohler, M 2003, 'Developing continuity through long-term programming', *Babel*, 38(2), 9–16, 38.
- Kohler, M, Harbon, L, Fischmann, V, McLaughlin, M & Liddicoat, AJ 2006, 'Quality teaching: views from the profession', in *Babel* 40(3), 23–30.
- Kramsch, C 1993, *Context and Culture in Language Education*, Oxford University Press, Oxford.
- Kramsch, C 1994, 'Foreign languages for a global age', *ADFL Bulletin*, 25(1), 5–12.
- Krashen, SD, & Terrell, TD 1983, *The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom*, Pergamon, Oxford.
- Lambert, L 1998, 'Foreword', in Collay, M, Dunlap, D, Enloe, W & Gagnon, GW (Eds.), *Learning Circles: Creating Conditions for Professional Development*, Corwin Press, Thousand Oaks.
- Lantolf, JP 2000, 'Second language learning as a mediated process', *Language Teaching*, 33, 79–96.
- Liddicoat, AJ 2005, 'Culture for language learning in Australian language-in-education policy'. *Australian Review of Applied Linguistics*, 28(2), 28–43.
- Liddicoat, AJ 2006, 'Developing professional standards for accomplished teachers of languages and cultures', in *Babel*, 40(3), 4–6, 38.

- Liddicoat, AJ, & Jansen, L M 1998, 'Teachers as researchers in the language classroom: An overview', in Jansen, LM & Liddicoat, AJ (eds.), *Lifting Practice: Teachers as Researchers in the Language Classroom*, LIFT and Languages Australia, Canberra.
- Liddicoat, AJ, Papademetre, L, Scarino, A & Kohler, M 2003, *Report on Intercultural Language Learning*, DEST, Canberra. Copyright Commonwealth of Australia. Reproduced by permission.
- Lightbown, PM, & Spada, N 1999, *How Languages are Learned*, Oxford University Press, Oxford.
- Littlejohn, AP 1998, 'The analysis of language teaching materials: Inside the Trojan Horse', in Tomlinson, B (ed.), *Materials Development in Language Teaching* (pp 190–216), Cambridge University Press, Cambridge.
- Lo Bianco, J 1987, *National Policy on Languages*, Australian Government Publishing Service, Canberra.
- Long, MH 1983, 'Native-speaker/non native-speaker conversation and the negotiation of comprehensible input', in *Applied Linguistics*, 4, 126-141.
- Lynch, BK 1996, 'Language Program Evaluation. Theory and Practice', Cambridge University Press, Cambridge.
- Marzano, RJ, 2003, *What Works in Schools: Translating Research into Action*, ASCD, Alexandria.
- Ministerial Council of Education, Employment, Training and Youth Affairs 2005, *National statement for languages education in Australian schools: National plan for languages education in Australian schools 2005-2008*, DECS Publishing, Hindmarsh.
- Ministerial Council on Education, Employment, Training and Youth Affairs (MCEETYA) 1999, *The Adelaide declaration on national goals for schooling in the twenty-first century*. MCEETYA.
- Moss, PA, Pullin, DC, Gee, JP, Haertel, EH & Young, LJ 2008, *Assessment, Equity and Opportunity to Learn*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Moss, PA. 2008, 'Sociocultural implications for assessment 1: classroom assessment', in Moss, PA, Pullin, DC, Gee, JP, Haertel, EH & Young, LJ, *Assessment, Equity and Opportunity to Learn*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Papademetre, L, & Scarino, A 2000, *Integrating culture learning in the languages classroom: a multi-perspective conceptual journey for teachers*, Language Australia Ltd. Adelaide.
- Perkins, D & Unger, C 1999, 'Teaching for understanding and learning'. In Reigeluth, C (ed.), *Instructional-Design Theories and Models: A New Paradigm of Instructional Theory* (pp. 92–114), Erlbaum, Mahwah.
- Pinar, W F (ed.) 2003, *International Handbook of Curriculum Research*, Lawrence Erlbaum, Mahwah.
- Scarino, A 1995 'Planning, describing, and monitoring long-term progress in language learning', *Babel*, 30(3), 4–13.

- Scarino, A 2007, 'Words, slogans, meanings and the role of teachers in languages education', *Babel*, 42, 1, 4–11.
- Scarino, A, McKay, P, Vale, D & Clark, J 1988, *Australian Language Levels (ALL) Guidelines*, Curriculum Development Centre, Melbourne.
- Scarino A & Mercurio, A 2005, 'Heritage Languages at upper secondary level in South Australia: a struggle for legitimacy', in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, Vol 8, 2 & 3, pp145–59.
- Scarino, A & Papademetre, L 2007, Unpublished interview with Melissa Gould-Drakeley.
- Scarino, A, Papademetre, L & Dellit, J 2004, *Standards in teaching languages and cultures*. Report prepared by the Research Centre for Languages and Cultures Education at the University of South Australia for the Department of Education and Children's Services.
- Sfard, A 1998, 'On two metaphors for learning and the dangers of choosing just one', in *Educational Researcher*, 27, 4–13.
- Shepard, L A 2000, 'The role of assessment in a learning culture', in *Educational Researcher*, 29(7), 4–14.
- Skehan, P 1998, 'A Cognitive Approach to Language Learning', Oxford University Press, Oxford.
- Shohamy, E 2007, *Language Policy: Hidden Agendas and New Approaches*, Routledge, London.
- SSABSA 1989, *A National Assessment Framework for Languages at Senior Secondary Level (NAFLaSSL)*, SSABSA, Adelaide.
- SSABSA 1996, *Australia's Indigenous Languages Framework*, Senior Secondary Assessment Board of South Australia, Wayville.
- SSABSA 1996, *Australia's Indigenous Languages in Practice*, Senior Secondary Assessment Board of South Australia, Wayville.
- Stubbs, M 1986, *Educational Linguistics*, Basil Blackwell, Oxford.
- Svalberg, AM 2007, 'Language awareness and language learning', in *Language Teaching*, 40, 287–308.
- Teaching Australia
www.teachingaustralia.edu.au
- Tschirner, E 1996, 'Scope and sequence: Rethinking beginning foreign language instruction', in *Modern Language Journal*, 80(1), 1–14.
- Vygotsky, LS 1978, *Mind in Society. The Development of Higher Psychological Processes*, Harvard University Press, Cambridge.
- Woodward, T 2001, *Planning Lessons and Courses: Designing Sequences of Work for the Language Classroom*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Yoshino, K 1992, *Cultural Nationalism in Contemporary Japan: A Sociological Enquiry*, Routledge, London.

Acknowledgments

Consultation group

Participants in an initial consultation forum provided advice on the content and shape of the Guide and its supporting materials.

Stephanie Andrews	Elizabeth Courtois	Maria Outtrim
Ghislaine Barbe	Terry Creagh	Pina Puddu
Meredith Beck	Janine Davison	Louisa Rennie
Jill Bignell	Maree Dellora	Tamara Romans
Ann Bliss	Kylie Farmer	Yumiko Shaw
Suzanne Bradshaw	Terry Frost	Sue Snell
Jenny Branch	Diana Glenn	Annmarie Thomas
Clare Busing	Melissa Gould-Drakeley	Sally Turner
Lucia Ciccerone	Judy Gordon	Paul Vales
Michele Cody	Claire Leong	Joe van Dalen
Maribel Coffey	Marie Ange Lewis	Jacqueline von Wersch
Michelle Collidge	Maria Lomis	Philip Wilson

Contributing teachers

Languages teachers worked with the project team, providing programs and other examples of teacher work for use in the language specific online materials.

Karen Anderson	Vicki Fischmann	My Hoa Lam
Stephanie Andrews	Gabriele Fitzgerald	Shahla Pakrou
Judith Bainbridge	Marnie Foster	Julia Panagakos
Jill Bignell	Melissa Gould-Drakeley	Renee Smith
Toni Chen	Marina Haslett	Michelle Spinks
Joachim Cohen	Ruth Kaukoomaa	Marianna Valeri
Ingrid Colman	Michelle Kohler	Joe van Dalen
Lynn Davis	Jenny Lane	Ans van Heyster
Kim Daymond	Kate Loechel	Debbie West
Jenny Doherty	Jennifer Macdonald	Trudy Worme
Christina Emblem	Nives Mercurio	Linda Wright
Kylie Farmer	Robyn Moloney	